

Елисавета Багряна

Пирён саманари тёнчипе мухтавлă хёраpам-сăвăçсенчен пёри Елисавета Багряна 75 çул тултарчĕ. Вăл 1893 çулхи апрелĕн 29-мĕшĕнче Софийăра çуралнă.

Çуркунне! - Пăлхар çĕршывĕн ешерсе, чечекленсе çитекен ытарайми вăхăчĕ. Паллă пăлхар поэтĕ Христо Радевски хайĕн пĕр сăввинче çапла каланăчĕ: «Çулталăкăн таватă вăхăтне хăçан та пулин сын ячĕсемпе палăртмалла тусан, çуркуннене эфир Багряна ятне панă пулăттăмăр», - те-нĕчĕ.

Чăнах та, Багрянăн çур ёмĕр ытла çенĕрен çенĕ хунав-турат кăларса чечекленекен сăвă йывăçĕ пăлхар поэзийĕнче ваталми çамрăк çуркунне пек катрамман сарăлса ларать. Ун кёнекисене, Европăри пур чĕлхепе çеç мар, арабла та, яппунла та, вьетнамла та вулаççĕ.

Вăл Швецире пулнă чухне унти пĕр хаçат âна, А. Ахматовăпа М. Цвета-евăпа юнашар асăнса, славянла чĕлхеллĕ хёраpам-сăвăçсенчен чи пысăкки çав çеç юлчĕ, тесе хакланă. «Эфир Нобель премине пăлхарсене хăçан панăчĕ çак?» - тесе систерсе хурать çав хаçатах хушăран...

Елисавета Багряна хайĕн ёç çулне ача-пăча вĕрентсе пуçланă. Софийăри гимназирен вĕренсе тухсан, вăл Ямбол тавринчи хальхи Недялско ялĕнче шкулта ёçленĕ. Унтан Софийăри университетăн славянла чĕлхесемпе литературисен факультетĕнчен вĕренсе тухнă. Хай ёçленĕ яла астуса, каярах вăл - 50 çултан - «Недялско ялĕнчи хурама» ятлă вайлă та витĕмлĕ сăвă çырнă. Çав сăвва эпĕ, ытараймасăр вырăсла куçарса, «Советская Чувашия» хаçатра пичетленĕчĕ.

Багрянăпа мана виçĕ хут курнăçма тўр килчĕ.

...1960 çулхи октябрĕн 14-мĕшĕ. Тепĕр кунне манăн, Пăлхарта 40 кун пурăннă хыççăн, хамăр çĕршыва тухса килмеллечĕ. Софийăри «Вырăс клубĕ» текен ресторана çыравçăсем мана каçхи кĕрекене чĕнчĕç. Уйрăм пўлёмре, сĕтелсене «П» саспалли пек майлаштарса, пĕр çирĕмĕн ларатпăр. Тав курки çаврăнать, сăмах каланать, сăвă шăранать. Асăнмалăх парнесем параççĕ, кăмăллăн кулаççĕ-шўтлеççĕ... Сасартăк алăк уçăлса каять те - икĕ хёраpам килсе кĕреççĕ. Иккĕшĕ те чечек тытнă: пĕрин аллинче шурă гладиолус, теприн - хёрли. Хёрлине Дора Габе тытнă-мĕн, шуррине - Елисавета Багряна. Иккĕшĕ те чечексене мана сĕтел урлă сёнеççĕ...

Багрянăн сăнне унчен кёнекесенче курнăскер - эпĕ âна çăмăлах палласа илтĕм. Вăл йăвашшăн, васкамасăр калаçать. Темпераментлă, хёрўллĕ сăвăсем çыраканскерĕн, ялти хёраpам-вĕрентекенĕн, сăпайлахĕ палăрат. Вăл, хайĕн шалти вай-хăватне юри тытса чарса, сăмахёсене юри йăвашлатса кăларнăн туйăнать.

Тепёр виçе султан виçе çаваш сыравси харӑс Пӑлхарта пултӑмӑр: Илпек, Талвир, эпӗ. Писательсен салонӗнче пулса иртнӗ туслӑх пухӑвӗнче Багряна та ларчӗ. «Хурӑнташсене сума суса, килмесӗр пултарайманах ӗнтӗ вӑл», - терӗ мана çамрӑк пӑлхар поэтчӗ - ман тӑлмачӑм. Елисавета аппамӑр, яланхи пекех йӑвашшӑн, ӑшӑ салам каларӗ, ырлӑх-сывлӑх сунчӗ пуль. Унӑн çаврака хӑмӑр куçсем темле пысӑк шухӑшпа мӗлкӗшленӗччӗ, Таçти инçетрине курса тӑнӑ пек аннелӗх çутипе ӑслӑн йӑлкӑшса илчӗç. Унчен вӑл, чӑнах та чылай инçе çӗрсене çитсе курма ӗлкӗрнӗ: Францие, Италие, Бразилие, Аргентинӑна...

Тепёр виçе султан Багрянапа Грузире тӗл пултӑмӑр. Руставели çурални 800 сул тултарнӑ кунсемччӗ. Чаплӑ уяв. Пуçласа, Тбилисире мар, Боржомире тӗл пултамӑр. Унта пилӗк континент поэтӗсен пултарулӑх пухӑвӗ (симпозиумӗ) пуçтарӑннӑччӗ. Лекани керменӗнчи канашлу уçӑличчен ту хушлӑхепе уткаласа çӳретӗп. Багряна кураçчӗ, тетӗп. Çӳçне кӗскерех кастарнӑ, сӑрӑрах костюм тӑхӑннӑ, кӑшт хуланланнӑ хӗрарӑма аякранах палларӑм.

Пӗрне-пӗри сывлӑх сунтӑмӑр. Таврари ешӗл вӑрманлӑ вашӑкрах сӑрт-тӑва пӑхса илчӗ те: «Хамӑрӑн Родон тӑвӗсем пекрех», - терӗ Багряна.

Этем, ӑçта çитсен те, хӑй çуралнӑ çӗршывӑн паллисене курма хавас çав.

...Ахалцих хулинче Руставелие лартнӑ çенӗ палӑка уçма пуçтарӑнтӑмӑр.

Багряна питӗ тинкерсе сӑнать: уйрӑм çынна та, пӗтӗм халӑхне те, çенелен çӗршывне те... «Культурӑри халӑх деятелӗ» - çавӑн пек чи хисеплӗ ят панӑ ӑна Халӑх Болгарийӗн чи аслӑ тытӑмӗ - Халӑх Пухӑвӗ.

— Уяв хыççӑн Прагӑна, унтан тӳрех Парижа вӗçетӗп, - терӗ вӑл мана уйрӑлнӑ чухне.

Кун-сулне кура мар канӑçсӑр чӗри çаплах таçталла йыхӑрать-ха ӑна. Лӑпланми шухӑшӗ çаплах çенӗрен çенӗ сухрам хушма хистет пурнӑç сул-йӗрӗпе. Художникшӗн кашни ыра тӗлпулу, кашни пархатарлӑ паллашу - мул парса илме хал сул пуянлӑх мар-и вара!

Багрянӑн пӗр сӑввине эпӗ Мускаври хаçатра шӑпах Çенӗ сул тӗлне куçарса кӑларсаттӑм. Хаçатне илсен, вӑл мана çапла çырчӗ: «Ак çапла саламласчӗ - мӗнпур поэтсен те пӗрне-пӗри Çенӗ сул ячӗпе!»

Çуралнӑ кунӗ ячӗпе те çаплах саламлас килчӗ ман ӑна.

— Ёмӗрӳ вӑрӑм пултӑр, аппамӑр!

П. Хусанкай

ҶУРХИ ТУЙЎМ

Тата тепре хёл касрәм эпё сыввән.
Юратнә ту,
ку — сан пархатару!
Апрель тўпи сенкер,
хёвелё — ылтән,
ун айёнче —
сан кёмёл пек тәрру.
Сәхса тухайнә чёп сәмси пек сивёч
кура тин сурнә хурән сулсине.
Кәчкисем —
сума салатнә сивёт
чўхет ирхи аш сумәр вёсене.
Шав ашарах хёвелё,
чёрёлеҗсё
уйсем-хирсем те пётём сун тёнче.
Курап:
сынсем кёпе хывса ёҗлеҗсё
йёри-тавра
йёрансёр пуссенче.
Мёнпур енчен килет сурхи хаваслаҳ —
туремсенчен,
сартран хай йёркипе...
Ситмен пек туйанать-ха манән ватлаҳ,
каллек пәртак эп самрәкланнә пек.
Ак телёнсе кайса пәхса тәратәп:
ёнёр кәна сул сукчё-ха кунта,
сип-сивё хёлччё,
хёнччё сывхарма та,—
юр хўнёччё йәлтах ман кил-сурта.
Кил, ашәт, суркунне,
йәпат ачашшән!
Тәван сёршив,
әшра сап-суттән сун!
Сана савма,
ятна юрра хумашкән
хавачё пур-ха санән савәсун.